VERORDENING (EEG) Nr. 470/86 VAN DE RAAD

van 25 februari 1986

tot vaststelling van de algemene voorschriften van het stelsel van compenserende bedragen „toetreding" in de sector rundvlees

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 72, lid 5, en artikel 89, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in de artikelen 68 en 70 van de Akte is bepaald dat voor Spanje de prijzen kunnen worden vastgesteld op een ander peil dan dat van de gemeenschappelijke prijzen; dat deze verschillen in het peil van de prijzen krachtens artikel 72 van de Akte door een stelsel van compenserende bedragen worden gecompenseerd;

Overwegende dat de compenserende bedragen dienen om te voorkomen dat het handelsverkeer wordt verstoord ten gevolge van de prijsverschillen; dat derhalve geen compenserende bedragen behoeven te worden toegepast wanneer geen verstoringen moeten worden gevreesd;

Overwegende dat bepaalde verleggingen van het handelsverkeer en bepaalde concurrentiedistorsies met name kunnen plaatsvinden in de slotperiode van aanpassing van de prijzen en bij de toepassing van de gemeenschappelijke prijzen in de gehele Gemeenschap; dat het derhalve gerechtvaardigd is dat de maatregelen die ertoe strekken dergelijke verleggingen en distorsies te voorkomen van toepassing zijn voor het tijdvak dat noodzakelijk is om het nagestreefde effect te bereiken;

Overwegende dat voor de sector rundvlees de artikelen 70 en 72 van de Akte van toepassing zijn op de in Spanje geldende aankoopprijs bij interventie voor geslachte runderen die overeenkomen met de in de Gemeenschap aangehouden kwaliteit;

Overwegende dat voor de andere produkten de compenserende bedragen „toetreding" moeten worden berekend overeenkomstig artikel 101 van de Akte; dat dient te worden bepaald op welke wijze de in dat artikel bedoelde coëfficiënten moeten worden berekend,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

— Gemeenschap van de Tien: de Gemeenschap in haar samenstelling van vóór de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek,

— compenserende bedragen „toetreding": de compenserende bedragen die van toepassing zijn in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap van de Tien en Spanje en tussen laatstgenoemd land en de overige landen.

Artikel 2

Voor geslachte runderen van de in artikel 3, lid 1, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 1208/81 van de Raad van 28 april 1981 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte volwassen runderen [1] bedoelde categorieën die overeenkomstig die verordening worden ingedeeld in kwaliteitsklasse R 3, zijn de compenserende bedragen „toetreding" voor elk verkoopseizoen gelijk aan het verschil tussen de voor deze produkten geldende gemeenschappelijke interventieprijs in de Gemeenschap van de Tien en de in Spanje met inachtneming van de garantieprijs vastgestelde prijs voor de overeenkomstige produkten. Dit verschil wordt evenwel gecorrigeerd om rekening te houden met de invloed van de in punt VIII van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 3773/85 [2] bedoelde nationale steun.

Artikel 3

De compenserende bedragen „toetreding" voor andere produkten dan de in artikel 2 bedoelde geslachte runderen, worden vastgesteld volgens de in artikel 7, lid 1, bedoelde procedure door middel van coëfficiënten die de waardeverhouding in de Gemeenschap van de Tien weergeven tussen deze produkten enerzijds en de in artikel 2 bedoelde geslachte runderen anderzijds.

Artikel 4

In het intracommunautaire handelsverkeer worden de compenserende bedragen „toetreding" geheven of toegekend door de Lid-Staat waar het peil van de prijzen op basis waarvan de compenserende bedragen „toetreding" zijn vastgesteld, het hoogst is.

(1) PB nr. L 123 van 7. 5. 1981, blz. 3.
(2) PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 32.

Artikel 5

1. Het toe te passen compenserende bedrag „toetreding" is het bedrag dat geldt op de datum van aanvaarding van de aangifte ten invoer of uitvoer.

2. Indien nodig kan evenwel volgens de in artikel 7, lid 1, bedoelde procedure worden besloten om een regeling in te voeren voor de vaststelling vooraf van het compenserende bedrag.

Artikel 6

Indien voor een produkt een compenserend bedrag „toetreding" wordt vastgesteld dat van de restitutie bij uitvoer naar derde landen moet worden afgetrokken en indien de restitutie lager is dan dit compenserende bedrag „toetreding" of geen restitutie is vastgesteld, kan worden bepaald dat wanneer Spanje het betrokken produkt uitvoert naar Portugal of naar een derde land, een bedrag wordt geheven dat ten hoogste gelijk is aan het verschil tussen het compenserende bedrag „toetreding" en de restitutie, of, naar gelang van het geval, aan het compenserende bedrag „toetreding".

Indien voor de uitvoer naar een of meer derde landen of naar Portugal de restitutie lager is dan het compenserende bedrag „toetreding" of geen restitutie is vastgesteld, kunnen bij uitvoer uit Spanje de nodige maatregelen worden vastgesteld om ervoor te zorgen dat het in de voorgaande alinea bedoelde bedrag eventueel wordt geheven.

Artikel 7

1. Volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3768/85 (2), worden vastgesteld:

a) de voorschriften voor de toekenning en de heffing van de compenserende bedragen „toetreding", met name om eventuele verleggingen van het handelsverkeer en concurrentiedistorsies te voorkomen;

b) de uitvoeringsbepalingen van deze verordening, met name:
   — de vaststelling van de compenserende bedragen „toetreding",
   — de gevallen waarin artikel 6 van toepassing is.

2. De maatregelen om eventuele verleggingen van het handelsverkeer en concurrentiedistorsies te voorkomen, kunnen na afschaffing van de compenserende bedragen „toetreding" blijven gelden zolang dat nodig wordt geacht.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 februari 1986.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. BRAKS

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 8.